

## Surah 38. Sad

Asad: [And] they will pray: "O our Sustainer! Whoever has prepared this for us. double Thou his suffering in the fire!"<sup>50</sup>

Malik: Then they will pray: "Our Rabb, inflict on those who brought this fate upon us double punishment in the fire."

Mustafa Khattab:

Adding, "Our Lord! Whoever brought this upon us, double their punishment in the Fire."

Pickthall: They say: Our Lord! Whoever did prepare this for Us, oh, give him double portion of the Fire!

Yusuf Ali: They will say: "Our Lord! Whoever brought this upon us add to him a double Penalty in the fire!"<sup>4216</sup>

## Author Comments

50 - Cf. [7:38](#) (and the corresponding notes [28] and [29]) as well as {33:67-68}.

4216 - Cf. vii. 38, and n. 1019. See also xi. 20. The evil ones now vent their spite on others. Here they ask for a double penalty for their misleaders, but they forget their own personal responsibility. In the next verse, they express their surprise that others have escaped the torments, which they themselves have earned!

[View Page](#)

Source : *Alim.org-Compare Translation-Surah 38-Ayah 61*